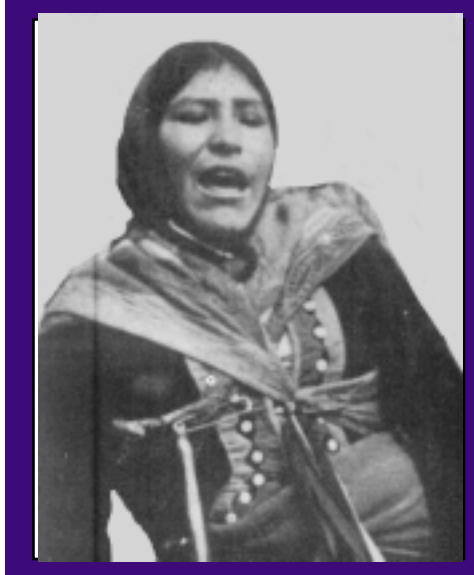


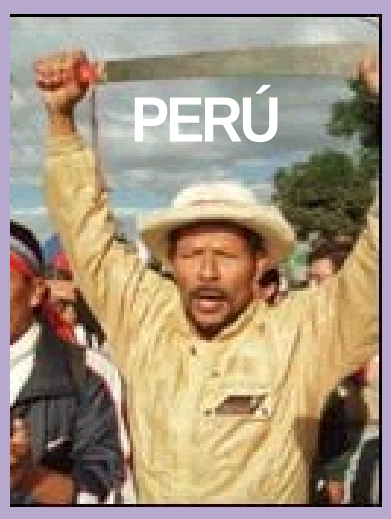
PRECIO
S/.1.00

LUCHA INDíGENA

MAQANAKUYNINCHIS

DIRECTOR: HUGO BLANCO - AÑO 1 N°4 JUIIO del 2006 luchaindigena@yahoo.es

PUEBLOS INDIGENAS ANDINOS SE REUNEN EN EL CUSCO



MUJERES INDÍGENAS EN EL PARLAMENTO
REFUNDACION DE BOLIVIA
AREQUIPA NOS MUESTRA EL CAMINO
PUEBLOS AMAZONICOS CONTRA LAS PETROLERAS
SIGUE LA LUCHA CONTRA EL TLC

EDITORIAL

Saludamos emocionados al Congreso de los Pueblos Indígenas de los Andes.

Hace más de 500 años, sobre el aplastamiento físico de nuestros pueblos y los de otros continentes, comenzó a construirse la ideología eurocentrista que considera que lo más avanzado y moderno de la civilización humana está constituido por la cultura europea con su apéndice yanqui, el resto de las culturas somos calificadas de anticuadas, rezagos del pasado. El saqueo de América y de los otros continentes, así como la fuerza de trabajo de los pueblos aplastados sirvió para enriquecer materialmente a Europa y su apéndice. Ese poder material trajo aparejado el avance de la ciencia y la tecnología, lo que afianzó su creencia en la superioridad de su cultura y en su derecho a la dominación del resto de la humanidad.

Esa ideología ya llegó a su cúspide y está en declinación. La causa es que los pueblos dominados se yerguen, se rebelan contra la dominación, avanzan. Demuestran que nuestras culturas pertenecen al presente y al futuro y que la riqueza cultural de la humanidad no consiste en despreciarlas sino en valorarlas.

Tomemos el ejemplo del respeto a la naturaleza. El deterioro ambiental producido por la mentalidad europea de «dominio del hombre sobre la naturaleza» está llevando al exterminio del planeta, lo que hace que las corrientes ecologistas surgidas en Europa y su apéndice yanqui vean con admiración el criterio de las culturas nativas de respeto a la naturaleza.

El avance de la «civilización» europea conduce a un egoísmo exacerbado, mientras que nuestras culturas tienen como uno de sus valores fundamentales la solidaridad.

Podríamos extendernos pero basten estos dos ejemplos.

El levantamiento se da en todo el mundo, pero hablemos sólo de América:

El floreciente neoliberalismo fue sacudido por el levantamiento indígena de Chiapas, México, que asombró al mundo haciéndole conocer el pensamiento Maya y convocando a la primera reunión mundial para conversar sobre el trabajo planetario «Contra el Neoliberalismo, por la Humanidad».

Sacudió al continente el levantamiento indígena ecuatoriano que últimamente ha vuelto a constituirse en la fundamental fuerza renovadora contra el sistema «occidental» putrefacto.

El ascenso del movimiento indígena boliviano cuyo síntoma es que el cocalero Evo Morales sea presidente de la república, no sólo sacude económicamente al continente, sino ideológica y mentalmente.

No es sólo en esos países que asciende el movimiento indígena, a un nivel menor todos estamos remeciendo nuestras sociedades.

Es sobre esa base que se realiza la convocatoria al Congreso de Pueblos Indígenas de los Andes en el indígena Cusco, por eso estamos seguros de su éxito.

AREQUIPA NOS MUESTRA EL CAMINO

El 17 de junio 10 mil arequipeños encabezados por la mayoría de sus alcaldes y dirigentes populares como la Asociación de Urbanizadores Populares de Arequipa (AUPA), el Frente de Defensa del Cono Norte (Fredicon), la Federación Departamental de Trabajadores (FDTA) y comités del vaso de leche, marcharon hacia la mina «Cerro Verde». El presidente de la región, el aprista Daniel Vera Ballón hizo alarde de su servilismo a la empresa al no concurrir a la marcha arequipeña.

El pueblo exige el pago del impuesto a la renta, pues el gobierno de Fujimori y el de Toledo decidieron regalarle 120 millones de dólares mediante el no pago de impuestos. Además se lleva gratis el mineral que saca de Arequipa a pesar de que el Tribunal Constitucional ha determinado que pague por él lo que se llama regalías.

Ese dinero es requerido por Arequipa para construir entre otras obras la planta de agua potable del Alto Cayma y la planta de aguas servidas de pampa La Estrella.

Este es sólo el comienzo del combate, si en las negociaciones no cede la compañía, la lucha continuará.

No es sólo esta compañía la que nos roba. En el 2005 el Estado habría dejado de percibir, sólo por «regalías» mineras, la suma de 500 millones de soles, sin contar los impuestos perdonados.

Las compañías están felices porque ha quintuplicado el precio del cobre.

Mientras que el Estado peruano asalta a pequeños empresarios peruanos por no pagar impuestos, regala grandes cantidades de dinero a las empresas multinacionales.

La policía peruana pagada por nosotros es puesta al servicio de las empresas transnacionales. *La compañía extranjera Cerro Verde pagó el transporte de 350 policías para obligar a ir a pie 4 kilómetros a madres peruanas con sus niños en brazos.*

En Piura se ha formado un frente amplio, llamado la Red Muqui, contra la compañía Majaz.

Nuestros hermanos nos muestran que frente al servilismo de los gobernantes hacia las empresas mineras imperialistas, lo que corresponde al pueblo peruano es movilizarse masivamente como lo hace Arequipa.

MUJERES INDÍGENAS EN EL PARLAMENTO

Hugo Blanco

La presencia de Paulina Arpasi en el parlamento entusiasmó a nuestro pueblo por el uso de su atuendo indígena, pero decepcionó su actuación toledista de espaldas a los intereses de nuestra oprimida raza.

Fue agitada como ejemplo de la traición de los indígenas en el parlamento, no se hablaba de Gregorio Ticona, el traidor aymara, porque es varón, ni se hablaba de tantos otros no indígenas que también frecuentemente traicionan, se hablaba de Paulina Arpasi.

Ahora tenemos otras mujeres indígenas o identificadas con las luchas de los indígenas, en el parlamento.

A Nancy Obregón la conozco como el resto del Perú, sabemos que es una combativa dirigente cocalera y esperamos que sea consecuente.

Otras dos mujeres actualmente parlamentarias que conozco son Hilaria Supa y Juana Huancahuari. Ellas, dirigentes campesinas probadas en la lucha, son garantía de consecuencia. Hilaria Supa es una antigua y combativa dirigente de Anta, Cusco, que destacó en la denuncia de las esterilizaciones forzadas de Fujimori. Juana Huancahuari es la tenaz dirigente campesina de la Federación Departamental de Campesinos de Ayacucho (FADA).

Con estas mujeres irrumpió el espíritu plebeyo en el parlamento con ocasión de la anti peruana aprobación del TLC, cuando a gritos denunciaron la antidemocrática traición de salón.

Tengo plena confianza en ambas, sé que no nos defraudarán. Ellas harán que el recuerdo de Paulina Arpasi se disuelva en el olvido.

La reivindicación de nuestro pueblo tendrá rostro femenino como el logotipo de «Lucha Indígena».

ANCHA KHUYASQAY WAYQEPANAYKUNA

Kay julio killapin, chunka pesqayoq, chunka soqtayoq, chunka qanchisniyoq p´unchaykunapi, huñunakusun kay nashunkunapi paqariq runakuna, indiokunan mistikunaqa sutiyawanchis. Chaipiqa kashanchis qheshwa simi rimaqkuna, Perumanta, Boliviamanta, Ecuadormanta; aymara rimaqkuna, Perumanta, Boliviamanta; hoqneray simikuna rimaqkuna, ukju yuncanchiskunamanta, Colombiamanta, Chilemanta; kallankutaqmi Ecuadorpi, Boliviapi, hoq simikuna rimaqkuna.

Llapanchistan Españamanta hamuqkuna ñit´iwanchis imaymanapi, mana siminchiskunapi liita yachachiwanchischu, mana llank´asqanchismantapas allintachu pagawanchis, manan cheqay justishata ruwawanchischu wajcha kasqanchis rayku. Takisqanchismanta, rimasqanchismanta asikunku.

Chayraykun llapa kay nashunkunapi hatarishanchis, manaña astawan ñit´ichikuyta munaspanchis. Kay Perupiqa kikinchis hatarispanchismi allpata makinchisman kutichiranchis. Kunantaq chay hatariy umapi, wayqenchiskuna Boliviamanta, Ecuadormanta kashanku. Boliviapiqa paykuna ujumanta wayqenchis koka llank´aqtan presidentemanta churarunku, paywanqa chay sarusqa kayqa tukukushanñan boliviano wanqenchiskunapaq.

Kay huñunakuy qhepataqa aswan mat´in kasunchis, llapanchis, chay pesqa nashunkunamanta ch´ulla runa hinalla ñit´itiqninchiskunawan maqanakusun, chay sarusqa kawsayninchis tukukunanpaq.

(Traducción sintetizada)

MIS MUY QUERIDOS(AS) HERMANOS Y HERMANAS

Los días 15, 16 y 17 de este mes nos vamos a reunir los pueblos originarios de cinco países que hablamos diferentes lenguas.

Los venidos de España nos aplastan en diferentes formas.

Por eso los pueblos originarios nos levantamos. En el Perú hemos sido nosotros rebelándonos quienes hemos logrado recuperar la tierra. Ahora a la cabeza de ese levantamiento están nuestros hermanos de Bolivia y Ecuador. En Bolivia, del seno de ellos han puesto como presidente a un hermano cocalero, con él está acabando la opresión a nuestros hermanos bolivianos.

Después de esta reunión vamos a estar más apretadamente enlazados, todos los de esos 5 países, para luchar como una sola persona contra nuestros opresores, para acabar con esta nuestra existencia pisoteada.

Nota.- No nos alfabetizan en nuestras lenguas, por eso a la mayoría de los quechua hablantes se les hace difícil leer lo escrito en nuestro idioma. Con estos párrafos comenzamos un intento de superar mínimamente esa dificultad, sabemos que la verdadera superación se dará cuando, como lo harán en Bolivia, la alfabetización se dé en nuestras propias lenguas. Esa es una de las razones de la lucha contra nuestros opresores.

Director: HUGO BLANCO GALDOS
Dirección :Polivio Umpiri - 10
San Jerónimo Cusco -Teléfono 084 - 436405
email: luchaindigena@yahoo.es
Editor: Enrique Fernández Chacón “Cochero”
Camaná 983 - 201 Lima. Telf. 330-5197.
email: cochero61@hotmail.com
Cuentas bancarias: Banco de Credito del Perú
En soles (ahorros) 285-14217265-0-39
En dólares (ahorros) 285-10047249-1-02

COMITÉ DE REDACCIÖN
Elsa Valer
Roberto Ojeda
Elena Centeno Vargas
María Blanco
Jorge Calero
Claudia Farfán
Juan Carlos Romero López
Isaac Choque Valenzuela
Erasmo Aymituma
Teófilo Huamán Condori

La historia que los gringos no quieren recordar:

"Día de Acción de Gracias" de los Estados Unidos

Un grupo de separatistas religiosos ingleses, posteriormente serían llamados Peregrinos, embarcó en el Mayflower rumbo a las Américas. Llegaron a la costa de Massachusetts (Estados Unidos) en noviembre de 1620. Se establecieron en lo que se conoce como la Colonia de Plimoth. El riguroso invierno en esas latitudes les cogió por sorpresa. No tuvieron tiempo de prepararse para tan duras condiciones de privación y frío. Prácticamente, la mitad del centenar de peregrinos no sobrevivió. Los que lo consiguieron, debieron su suerte a la ayuda y alimentos que los nativos, indígenas Wampanoag, les proporcionaron. En el otoño de 1621, ya establecidos y con la cosecha recolectada, los sobrevivientes decidieron compartir sus frutos con los indígenas que les ayudaron cuando ellos no tenían recursos. Esa fue la primera "Acción de Gracias".

Esa pacífica convivencia con los Wampanoag duraría pocos años. Masivas afluencias de colonos europeos y la ocupación creciente de los territorios de los nativos les llevaría a enfrentamientos continuos. El resultado de tal confrontación fue el casi total exterminio de los indígenas Wampanoag. En 1675, ya sólo sobrevivirían 400.

Ahora la "Acción de Gracias" de los descendientes de los inmigrantes europeos es calificar de "inmigrantes ilegales" a los descendientes de los nativos de este continente, llamarles delincuentes, pretender expulsarles, construir un muro y usar a los masacradotes de Irak, a la "Guardia Nacional" para impedir su ingreso a la tierra usurpada por sus antepasados.

¡Que desgracia esta forma de practicar la "Acción de Gracias"!

QUECHUA CUSCO

PLURAL

En castellano y las otras lenguas europeas hay tres singulares (yo, tú, él o ella) y tres plurales (nosotros(as), vosotros(as), ellos(as)).

En lenguas sudamericanas, quechua, aymara, guaraní, hay cuatro plurales (en aymara hay cuatro singulares, el cuarto singular es yo y tú).

Los cuatro plurales del quechua son ñoqayku (nosotros sin ti), ñoqanchis (nosotros contigo), qankuna (vosotros(as)), paykuna (ellos(as)).

Por ejemplo, si un campesino está hablando con otra persona y le dice ñoqayku allpa llank‘aqkuna (nosotros los que trabajamos la tierra), se entiende que la persona con quien habla no trabaja la tierra, en cambio si le dice ñoqanchis allpa llank‘aqkuna, se entiende que su interlocutor también trabaja la tierra.

Esta diferencia en los pronombres personales también existe en los pronombres posesivos y en las conjugaciones verbales.

Coordinadora Andina de Organizaciones Indígenas

Ha pasado ocho años en que empezamos a recorrer caminos milenarios en un proceso de intercambio de experiencias entre los líderes indígenas de Ecuador, Bolivia y Perú. Hace más de dos años iniciamos a debatir sobre la unidad en la diversidad andina. Reconocimos que los pueblos indígenas en los Andes siempre hemos luchado pero de manera aislada y que es necesario unirnos. Reconocimos que compartimos los mismos problemas y las mismas luchas, una misma historia y un mismo sueño. Que nuestras luchas son luchas por la vida y por la dignidad.

Los pueblos indígenas quechua, kichwa, aymara, mapuche y otros de los Andes de América del Sur, asumiendo principios andinos de reciprocidad y complementaridad entre sus organizaciones, llamamos a la unidad del movimiento indígena andino y estamos convocando a los pueblos indígenas andinos al Congreso Fundacional de una Coordinadora Andina de Organizaciones Indígenas a realizarse en Cusco, centro del Tawantinsuyu y el mundo, entre los días 15 al 17 de julio próximo.

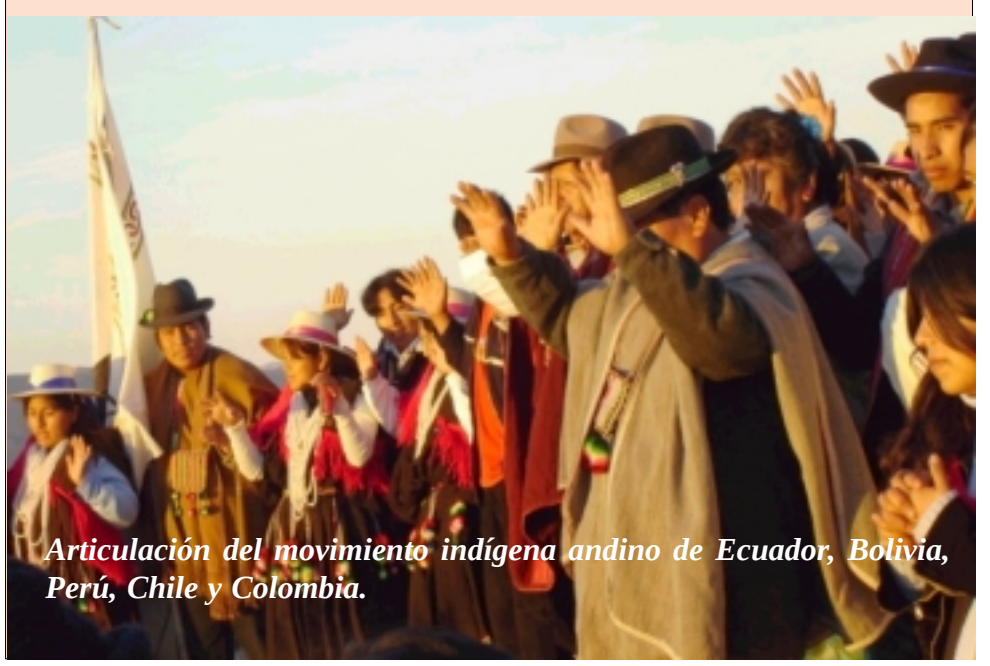
En este sentido, el congreso fundacional de la Coordinadora Andina de Organizaciones Indígenas constituye para nosotros la culminación de un proceso de intercambio y articulación del movimiento indígena andino de Ecuador, Bolivia, Perú, Chile y Colombia. La fuerza social para la consolidación de esta iniciativa se sustenta en la vigencia histórica y la presencia organizada de nuestras organizaciones en los Andes, así como en las experiencias colectivas que venimos plasmando con propuestas incluyentes. En esta perspectiva la Coordinadora Andina está concebida con una visión política para influir en la construcción de una sociedad donde los pueblos indígenas no estén excluidos.

Entre los principales temas de la agenda figuran acciones entorno a los derechos colectivos de los pueblos indígenas, como al territorio y los recursos naturales; la inclusión de las nacionalidades y pueblos indígenas en las reformas de los Estados y en las iniciativas de integración andina y sudamericana.

Integramos esta iniciativa de Coordinadora Andina: los pueblos kichwas representados por la ECUARUNARI (Ecuador), aymaras y quechuas de los ayllus y markas del Qullasuyu encabezados por el CONAMAQ (Bolivia), y los pueblos y comunidades quechuas y aymaras afectadas por la minería organizados en la CONACAMI (Perú). Compartimos esta iniciativa con la Organización Nacional Indígena de Colombia (ONIC) y el pueblo mapuche a través de la Coordinación de Identidades Territoriales Mapuche (CITEM - Chile).

Finalmente, en un escenario político andino relativamente polarizado entre el continuismo neoliberal y propuestas «nacionalistas», el movimiento indígena andino demanda respuestas a temas centrales como el territorio y los recursos naturales que constituyen el sustento de la vida de los pueblos indígenas y que son una fuente permanente de conflictos con los Estados y empresas extractivas transnacionales.

Coordinación Andina



Articulación del movimiento indígena andino de Ecuador, Bolivia, Perú, Chile y Colombia.

REFUNDACION DE BOLIVIA

Tenemos noticias de que el MAS, partido de Evo Morales, ha editado un documento: «Refundar Bolivia» que es su propuesta para la nueva Constitución que será discutida en la Asamblea Constituyente que fue elegida el 2 de julio.

Retranscribimos algunos párrafos:

La propuesta se inicia señalando: «Desde 1826 hasta hoy, Bolivia ha tenido más de una docena de asambleas constituyentes. En todas ellas, los indígenas, los campesinos y los sectores mayoritarios, fueron marginados de la vida republicana»

«La historia de Bolivia es la historia de la resistencia indígena-popular frente a la discriminación y la pobreza».

Evo Morales anunció la convocatoria a Asamblea Constituyente

El Gobierno de Bolivia será una democracia «plural, participativa, comunitaria y representativa, basada en la diversidad de los pueblos, para la eliminación de toda forma de colonialismo, segregación o discriminación».

«Se fomentarán los mecanismos de la democracia consensual practicada en las comunidades», en numerosas oportunidades Morales, como antes lo hicieron los zapatistas, ha criticado el sistema político occidental de mayorías y minorías, prefiere el consenso que practican nuestras comunidades indígenas.

Señala que los pueblos indígenas «tienen derecho a la autodeterminación y la territorialidad» «al reconocimiento de sus sistemas políticos y de conformación de autoridades», a gestionar sus recursos colectivos «de acuerdo a sus propias tradiciones y costumbres», a practicar su medicina ancestral, y a «ejercer derechos políticos y ciudadanía diferenciada, de acuerdo a sus usos y costumbres».

Además del castellano, serán idiomas oficiales el aimara y el quechua, y la bandera indígena multicolor, la «whiphala», tendrá el mismo reconocimiento que la actual roja, amarilla y verde.

«Los recursos naturales son de propiedad social y se delega la gestión de su explotación sostenible al Estado», «son de dominio inalienable e imprescriptible del estado los recursos naturales y estratégicos».

«El régimen agrario y la tenencia de la tierra serán regulados por el Estado en base a la no superposición del interés individual al colectivo».

Los poderes del Estado, tanto el ejecutivo como el legislativo y el judicial, se conformarán «mediante el sufragio universal y mediante sistemas comunitarios tradicionales de toma de decisiones y formas de elección».

Los jueces y magistrados «serán elegidos por voto universal y directo», dice el proyecto, pero cuatro párrafos más adelante agrega que «las estructuras jurídicas nacionales incorporarán las formas de justicia de los pueblos indígenas» (generalmente mediante asambleas populares).

«La decisión impuesta por la autoridad (indígena) originaria en el ámbito de su competencia será efectiva y válida ante la justicia ordinaria, policía y cualquier otra instancia estatal» sólo pone una condición a la justicia ancestral: «respetará los derechos humanos».

«La hoja de coca forma parte de las tradiciones culturales y será protegida por el Estado», agrega que «Bolivia condena el narcotráfico en todas sus formas y manifestaciones».

Se fija límites a lo que pueden ganar el presidente del país y cualquier funcionario (máximo treinta veces el salario mínimo, actualmente de 62 dólares mensuales).

Señala la posibilidad de revocar el mandato del presidente y todos los demás funcionarios, legisladores y jueces, por medio de consultas populares.

Nota.- Hay compañeros que no están de acuerdo en que haya dejado de convocarse para la Asamblea Constituyente a las organizaciones regionales populares.

Bolivia Ordena a Funcionarios Públicos Aprender Lenguas Indígenas

En defensa de la cultura de los pueblos originarios,, el Gobierno de Bolivia decidió obligar a todos los funcionarios públicos a aprender el idioma de los indígenas locales, de lo contrario serán despedidos de sus puestos.El presidente Evo Morales, fue quien impartió ésta ordenanza que da un plazo máximo de dos años a todos los trabajadores públicos para que aprendan los idiomas Aymara, Quechua y Guaraní.El Ministro de Educación Félix Patzi dijo que la iniciativa será elevada a rango de Ley para que los funcionarios asistan a institutos, donde se les enseñarán las lenguas nativas.

Feliz Solsticio

Roberto Ojeda

Desde el tiempo en que nuestros ancestros trabajaban todos juntos, produciendo y repartiendo sus alimentos entre todos, algunas fechas del ciclo anual se hicieron importantes. Los solsticios marcan el día más corto y el más largo de todo el año, días en que comienzan el invierno y el verano, días importantes para un pueblo agrícola como el nuestro.

El solsticio de invierno es aproximadamente el 21 de junio, es aproximado nomás porque el calendario cristiano occidental tiene algunos errorcitos que luego tuvieron que corregir creando los años bisiestos. En los andes prehispánicos se celebraban rituales como el intiraymi de los inkas, pero además cada pueblo lo hacía un poco a su manera, porque cada pueblo tenía su propia cultura, aún a pesar de la existencia del estado inka. Con la colonia llegó el cristianismo y las costumbres fueron alteradas, cambiadas, pero no se perdieron. ¿Cómo podrían perderse si habían nacido casi con la tierra misma? El respeto a la Pachamama y la importancia del sol se mantuvieron un poco ocultos, un poco cambiados.

Uno de esos cambios trajo la fiesta de San Juan el 24 de junio, fiesta de pastores, de campesinos. Allí se ocultó un poco de las celebraciones ancestrales. Luego el gobierno republicano escogió esa fecha para conmemorar el día del campesino. En 1944, a los indigenistas cusqueños se les ocurrió que podíamos rescatar esas fiestas antiguas, aunque sea como representación nomás.

Así surgió el Inti Raymi actual y por eso lo escogieron el 24 de junio en lugar del 21, porque los modernos también son ignorantes en algunas cosas.

Con los años, esa fiesta que era una representación teatral cargada de mucho simbolismo, se ha convertido en un espectáculo para el turismo. Como siempre, al final los dominadores se adueñan de lo que nosotros hacemos. Pero nunca se adueñan completamente. La esencia, el espíritu, se mantiene.

La verdad es que el solsticio sigue existiendo y existirá más que cualquier sociedad. La importancia que tuvo en los andes la tuvo también en todos los pueblos ligados a la tierra, fueran de la Europa antigua, África, Asia o América; todos esos pueblos en los que no había las grandes tecnologías modernas pero tampoco las grandes injusticias y desigualdades y guerras que trajo la modernidad. Muchos de esos pueblos siguen existiendo, ahora llamados indígenas, siguen como el solsticio y como el invierno, como el sol y la tierra. Para ellos pues un feliz solsticio o Intiraymi, para ellos y para todos los que se suman en la lucha por defender la vida.

«¿Le vas a ir a preguntar a las llamas y vicuñas sobre el TLC?»

Ántero Flores Araoz

Veamos el racismo desnudo del ex Presidente del Congreso en una entrevista hecha por Ramiro Escobar:

«….pregunté al congresista mencionado su opinión sobre si el Congreso debe o no aprobar el referéndum sobre el TLC y entonces se generó un diálogo que transcurrió más o menos de esta manera...»

- ¿Y usted cree, congresista, que debe aprobarse ese referéndum?
- Nooooo, para qué... ¿le vas a ir a preguntar a las llamas y vicuñas sobre el TLC?
- ¿Cómo dijo, congresista?... ¿A quién se refiere con las llamas y vicuñas?
- ¿A quién? A la gente, pues...
- Oiga, eso es insultante. Me está ofendiendo a mí y a numerosos compatriotas...
- Bueno, es mi opinión, pues.
- Cómo puede hablar así, eso es ofensivo.
- Es mi opinión, pues, es mi opinión y por último no la estoy diciendo públicamente. Si no te gusta, me voy...

Este "señor" fue presidente del Congreso de la República, secretario general del Partido Popular Cristiano, (PPC) el partido de Lourdes Flores Nano, que en época electoral llegó hasta a besar a los indios que odia.

DIRIGENTE ECUATORIANO HABLA DE INTEGRACIÓN ANDINA

Fragmento de la entrevista de Eduardo Tamayo G. (ALAI/ Minga Informativa)

Por razones de espacio sólo publicamos las «frases destacadas» señaladas por el entrevistador:

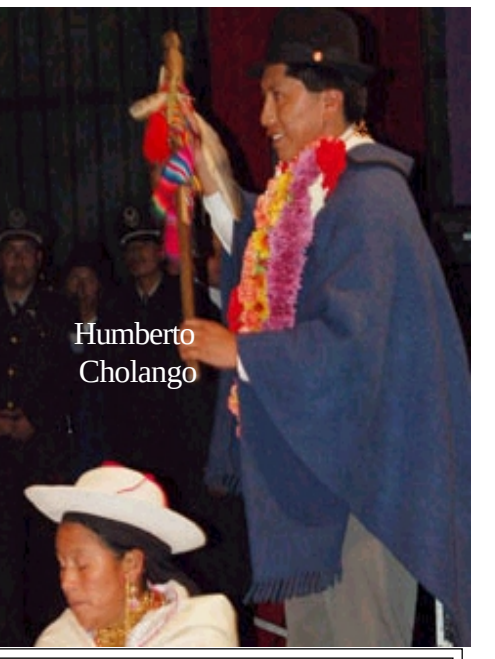
- En el área andina, los pueblos indígenas queremos convertirnos no solamente en un movimiento social sino en una verdadera opción política.

- Debemos construir un nuevo eje, una lucha más global, para poder incidir en las políticas de la Comunidad Andina de Naciones y la nación sudamericana.

- El Pentágono y los centros del poder dicen que luchan contra el terrorismo, el narcotráfico y el radicalismo indígena, y nos están identificando como un peligro, nosotros, digan lo que digan, vamos a continuar en nuestro proceso.

- Respaldamos la candidatura de Evo Morales al Premio Nobel de la Paz, porque luchar por la paz no es solamente detener las guerras, no disparar las armas o no soltar bombas atómicas, sino luchar contra la pobreza, la violencia social y la discriminación cultural.

- Nuestra agenda es por la nacionalización del petróleo, un enfrentamiento directo con las transnacionales que están saqueando no solo el petróleo sino que le han puesto el ojo a la biodiversidad y al agua, las telecomunicaciones y la electricidad.



Guatemala
Indígenas aspiran aumentar participación política

En Guatemala se ha organizado la Coordinadora Interinstitucional Indígena del Estado (CIIE). Su objetivo es conseguir más espacios en los órganos del Estado y lograr una mayor capacidad para impulsar políticas públicas en beneficio de las comunidades.

«Nos negamos a ser considerados simples ventanillas indígenas. Queremos transitar a ser el verdadero parlamento de los pueblos indígenas, por donde se conozcan y discutan sus derechos, para asegurar su vigencia», explicó Ricardo Cajas, integrante de la Comisión Ejecutiva de la CIIE y comisionado presidencial contra la Discriminación y el Racismo. «En la medida en que ocupemos espacios donde se toman decisiones, en esa medida los derechos indígenas van a ir visibilizándose», explicó Teresa Zapeta, defensora de la Mujer Indígena e integrante del Comité Ejecutivo.

Para Carmela Curup, de la Asociación de Abogados Mayas (AAM), la estrategia de la organización debe basarse en la unidad y en la apertura al respaldo de organizaciones externas. En abril pasado, la Coordinadora Nacional Indígena y Campesina (Conic) llamó a un levantamiento maya, y exigió a los funcionarios indígenas del Gobierno para renunciar a sus cargos. Ninguno acató esa demanda porque, según explicaron, muchos obedecen a los dictados de sus propias organizaciones.

Juan Tiney, de la Conic, consideró que la postura sostenida por la CIIE «es parte del levantamiento (…) Sabemos que hay discusión entre las diferentes instituciones para no legitimar las actuaciones del Gobierno. Eso es interesante, porque tiene que ver con el compromiso del pueblo maya».

Para liquidar la postergación y en abandono construirán su propia organización política

MORALES LANZA REVOLUCIÓN AGRARIA BOLIVIANA CON REPARTO DE TIERRA

El la ciudad de Santa Cruz, el 3 de junio del presente año, ante una masiva concentración de diversas organizaciones sociales representativas del país, el gobierno nacional emitió decretos supremos en materia agraria y entregó títulos de propiedad agraria y resoluciones finales de saneamiento por 3,1 millones de hectáreas, beneficiando de manera directa a 35.295 familias indígenas y campesinas de los departamentos de Pando, Beni, Santa Cruz, Tarija, Chuquisaca, Oruro y Potosí.
El día anterior había fracasado una reunión con la oligarquía de Santa Cruz que es la más reaccionaria del país, por eso fue importante iniciar ahí el proceso de «Revolución Agraria» como la llama Evo Morales. La Reforma Agraria de hace 53 años no había tocado Santa Cruz ni el resto del oriente boliviano.
Además, el gobierno anunció que, en un plazo no mayor a nueve meses dotará otras 4,7 millones de hectáreas de tierras fiscales disponibles a indígenas y campesinos sin tierra. El plan del gobierno comenzó con el reparto de tierras fiscales que el Estado pudo recuperar en los últimos 10 años. El siguiente paso será la «reversión de tierras improductivas». El gobierno boliviano pretende distribuir unos 20 millones de hectáreas de tierras en cinco años. Se trata de un quinto de la tierra existente en Bolivia y la mitad de las extensiones susceptibles de ser dotadas.
El plan agrario de Morales va a contracorriente de las disposiciones del BM en este rubro.
Estas medidas serán acompañadas con la ejecución de programas integrales de inversión productiva.
Morales dijo que los oligarcas «no querían que firmara los primeros decretos, pero quiero decirles que distribuir tierras del Estado es potestad del presidente». «Los enemigos históricos de los pobres deben aceptar esta revolución agraria (...) tiene que llegar la igualdad y la justicia a nuestros pueblos con la distribución de las tierras fiscales y la reversión de los latifundios improductivos», agregó.

En Bolivia, mientras el 91 % de las tierras cultivables está en manos de 300 o 400 familias, el 9 % restante de «surcofundios» apenas puede aplacar las necesidades de los indígenas campesinos, el 71 % de la población. Cerca de 20 millones de hectáreas de tierra están en manos de unas 3.500 personas, es decir que cada uno de los beneficiarios controla, aproximadamente, 5.800 hectáreas.
La ley 1715 determinaba que el Estado debía distribuir entre los campesinos pobres las tierras del Estado y las de latifundios improductivos, sin embargo esto no cumplieron los gobiernos anteriores que sólo distribuyeron una mínima parte.
Algunos empresarios han amenazado con organizar «comités de defensa» de las propiedades agrícolas ante eventuales ocupaciones campesinas. Desde el 2000, los latifundistas han asesinado a decenas de campesinos hombres y mujeres.
«Si el estado de derecho no nos defiende, tenemos el derecho de buscar mecanismos de defensa,» dijo el presidente de Confederación de Agropecuarios quien anunció la creación de comités de defensa de las grandes propiedades agrícolas del oriente de ese país.
La inquietud de los oligarcas no está causada sólo por las medidas gubernamentales, sino también que ellas animan a los campesinos a invadir tierras como en Copacabana, Santa Cruz, Oruro, etc.
Por otro lado la autoridad de Santa Cruz, desde donde se escucharon voces secesionistas, ordenó legislar una política regional de tierras, desconociendo y contrarrestando la «Revolución Agraria» iniciada por el gobierno.
El 6 de junio el gobierno anunció para agosto una entrega de 2,2 millones de hectáreas de tierras fiscales a indígenas y campesinos bolivianos pobres.

HOSTAL CORONA

TRUJILLO

RESERVACIONES 224045 - 243176
Al servicio del Turista Nacional e internacional
*Habitaciones Matrimoniales
*Habitaciones simples, dobles y triples
con baño privado y Tv. a color
*Agua caliente las 24 horas

ATENCIÓN LAS 24 HORAS
SERVICIO DE TAXI PERMANENTE
AV. 28 DE JULIO N° 433

OLLANTAYTAMBO
CUSCO

En el día Nacional del Indígena los Guaraníes alertan sobre un baño de sangre

Mientras Brasil celebraba el "Día del Indígena", o Dia do Índio, el 19 de abril, los indígenas guaraní que se enfrentan a la expulsión de sus tierras han alertado sobre un posible baño de sangre. Los indígenas van a ser forzados a regresar al borde la carretera, donde vivían en condiciones miserables antes de 2004.
La semana pasada, un juez federal dictaminó que se debía expulsar a los guaraníes de Paso Pirajú de sus tierras en los siguientes 30 días. La primera vez que se expulsó a los indígenas fue en los años 50, y hasta 2004 no obtuvieron la orden del tribunal que les permitió volver a parte del Paso Pirajú. Los terratenientes impugnaron la orden y la semana pasada un juez dictaminó que Paso Pirajú no era tradicionalmente tierra guaraní y que los indígenas la habían invadido.
El dictamen tuvo lugar la semana después de que algunos guaraní, pensando que los estaban atacando, mataran a dos policías que habían entrado en la comunidad vestidos de paisano en un coche sin identificación. Numerosos líderes guaraníes han muerto a manos de asesinos a sueldo, y la comunidad del Paso Pirajú había sido amenazada por el hijo de un terrateniente local.

"Si tenemos que hacerlo vamos a pelear hasta la muerte para que nuestra comunidad pueda quedarse en la tierra. Si la policía nos echa, va a correr mucha sangre en esta tierra", dijo la semana pasada Abaeté de Assis, de la comunidad del Paso Piraju.
Entre 1940 y 1960, miles de guaraníes fueron expulsados de sus tierras y llevados a grandes "reservas". La superpoblación ha llevado a muchos jóvenes a suicidarse y docenas de niños han muerto por desnutrición en los últimos dos años.
Se espera que los indígenas de todo Brasil se junten en Brasilia esta semana para protestar contra el recuento de acciones contrarias a los derechos de los pueblos indígenas del Gobierno del Presidente Lula. Los líderes indígenas han criticado duramente la política del gobierno y la han calificado de "retrógrada".
El director de Survival, Stephen Corry, ha declarado: "El Gobierno del Presidente Lula ha demostrado que puede actuar correctamente con los indígenas cuando quiere. Hace un año, Lula reconoció finalmente Raposa Serra do Sol, donde los indígenas habían sufrido siglos de violencia y oposición. Pero en el caso de los guaraní parece que hay una falta crónica de voluntad para tratar el tema de la tierra; y esto está costando cientos de vidas".

Un mensaje desde la amazonía contra los "servicios ambientales"

Los técnicos al servicio de las transnacionales han demostrado tener una ilimitada capacidad de inventiva para servir mejor a quienes les pagan. Nada es imposible, ni absurdo, ni inmoral para ellos. Entre sus más recientes logros, figura el haber conseguido poner en venta a la propia naturaleza bajo el disfraz de los llamados "servicios ambientales". Expresiones como "venta de oxígeno" y "venta de sumideros de carbono" son ahora moneda corriente, en particular en los países del sur.

Fotos: Isaac Choque

Cientos de funcionarios gubernamentales, consultores, certificadores, ONGs conservacionistas nacionales e internacionales, organismos de Naciones Unidas, agencias de cooperación, bancos privados y multilaterales, corredores de bolsa y empresarios, se afanan entre otros por obtener su tajada de este pastel, estimado en miles de millones de dólares. Al mismo tiempo, ellos u otros compran y venden biodiversidad, conocimientos tradicionales, conservación de recursos hídricos. Lo que sea. Por dinero y poder.

El problema que enfrentan es que gran parte de esas "mercancías" (los servicios que brindan los bosques), no son de su propiedad, sino que están en manos de los pueblos que habitan los bosques. Sin embargo, ello no es obstáculo para los vendedores y compradores de "servicios ambientales", que recurren a dos mecanismos para apropiarse de lo que no es suyo. Por un lado, grandes empresas -mal llamadas ONG ambientalistas- como por ejemplo The Nature Conservancy y Conservation International entre otras, adquieren los derechos y el control sobre los territorios, bien a través de la compra de tierras o bien a través del manejo de mal llamados proyectos de conservación y expulsan a las poblaciones locales (generalmente pueblos indígenas o tradicionales). La propiedad de los "servicios" pasa entonces enteramente a sus manos, para ser prontamente comercializados en el mercado internacional.

El segundo mecanismo consiste en lograr, a través de la firma de un contrato con representantes de las comunidades, el derecho al usufructo del bosque y por ende de sus "servicios". Tales contratos, en general obtenidos en forma fraudulenta de poblaciones desinformadas acerca de su real alcance, otorgan a los compradores derechos ilimitados de uso sobre algunos o todos los "servicios" que brindan los bosques. Por unas monedas, los engañados habitantes de los bosques pierden su soberanía sobre los mismos, que pasan a ser "manejados" por los vendedores y compradores de "servicios ambientales".

Sin embargo, a medida que el proceso avanza, esos dos mecanismos están siendo crecientemente cuestionados por las comunidades afectadas, que alzan sus voces en defensa de sus derechos. Tal situación se evidenció hace unos pocos días en Ecuador.

En efecto, del 19 al 20 de mayo se llevó a cabo en la Amazonía ecuatoriana (Puyo) un encuentro internacional denominado "Servicios Ambientales: la Naturaleza como Mercancía", al que asistieron representantes de todas las nacionalidades indígenas del país, así como de otras poblaciones tradicionales y de ONGs nacionales e internacionales. Los asistentes participaron en un debate informado, en el que se analizó el tema tanto a nivel global como local y se expusieron experiencias concretas de contratos fraudulentos impuestos a las comunidades. Luego de haber debatido ampliamente sobre el tema, los participantes declararon unánimemente:

· "La NULIDAD de contratos, convenios y proyectos que contemplen la venta de servicios ambientales."

En su declaración se incluyeron muchos otros aspectos, entre los cuales se destacan los siguientes:

· "Rechazamos todas las iniciativas que contemplen venta de Servicios Ambientales en territorios de los pueblos y nacionalidades indígenas, comunidades campesinas y afroecuatorianas.

· Rechazamos el uso del llamado Mecanismo de Desarrollo Limpio (MDL), contemplado dentro del Protocolo de Kyoto, en proyectos que afectan las comunidades, tales como represas hidroeléctricas, plantaciones forestales y otros.

· Rechazamos en nuestras comunidades la firma de nuevos contratos de Venta de Servicios Ambientales con ONGs nacionales o internacionales, municipios o personas particulares.

· Exhortamos a la CONAIE y CONFENIAE [confederaciones que agrupan a las comunidades indígenas de Ecuador] que presenten las respectivas denuncias a la justicia, para que los notarios, promotores de contratos, y ONG que participan en estas actividades sean sancionados legalmente.

Rechazamos rotundamente la presencia en los territorios de los Pueblos Indígenas y comunidades campesinas y afroecuatorianas de las organizaciones tales como GTZ, Conservación Internacional, The Nature Conservancy, Ecolex, Ecociencia, Fundación Natura, Arco Iris, Antisana y otras.

· Rechazamos los proyectos de

Fotos: Isaac Choque

bioprospección y biopiratería, que vienen disfrazados de investigaciones científicas, que pretenden adueñarse de nuestros recursos naturales y de los conocimientos ancestrales asociados a ellos."

En definitiva, esta declaración constituye un importante y muy oportuno mensaje desde la Amazonía al mundo, alertando a los pueblos acerca de los peligros de este comercio de "servicios ambientales" y denunciando a quienes así pretenden apropiarse de los territorios indígenas y de comunidades tradicionales. El engaño de los mercaderes de la vida comienza a ser visibilizado, denunciado y combatido. La soberanía y los derechos de los pueblos se enfrentan al robo y al engaño de los mercaderes, bajo la consigna de que la naturaleza no es una mercancía y que no está en venta. Así de sencillo… y así de profundo.

*Movimiento Mundial por los Bosques Tropicales

Fotos: Isaac Choque

Argentina:

La cuestión indígena en el Chaco

En la plaza principal de esta provincia las tres etnias que conforman el Instituto del Aborigen del Chaco (Idach) estuvieron realizando un plantón exigiendo hablar con el gobernador de la entidad, en vista de que éste, maliciosamente abandonó la ciudad, la asamblea decidió levantar el campamento y dejar un grupo hasta el 10 de julio en que volverán al plantón. Exigen la entrega inmediata de tierras a las comunidades aborígenes; la suspensión de toda venta de tierras fiscales; la formación de una comisión popular investigadora y que se sepan los nombres de los compradores

MÉXICO:

LUCHA INDÍGENA Y POPULAR EN OAXACA

De nuestro corresponsal en Oaxaca Gerardo Renique

La represión y el desalojo al plantón que mantenían los maestros ha polarizado a la población oaxaqueña en contra del gobernador priista Ulises Ruiz Ortiz. Se han realizado tres grandes marchas (la ultima fue denominada como una «mega-marcha») en las cuales se demanda su renuncia por represor y corrupto. Ulises Ruiz llego al cargo de gobernador hace un año, después de una elección plagada de fraudes e irregularidades que debería haber dado el triunfo al candidato opositor. A través de una negociación entre el PRI (que gobernó 70 años) y el PAN (que gobierna actualmente), el Tribunal Electoral nombró a Ulises Ruiz como gobernador del estado.

En solo un año su gobierno ha creado una intensa polarización. Han sido asesinados 18 dirigentes políticos y populares. Detenciones arbitrarias y torturas son cosa de todos los días. Luis Gatica dirigente del CIPO (Coordinadora Indigena Popular de Oaxaca, adherente de la VI Campaña del EZLN) ha sido obligado a exilarse en Canada.

La «mega-marcha» del pasado 17 de Junio congregó según la prensa nacional entre 350 y 400 mil personas (un hecho inaudito en la historia política de Oaxaca).

Fue organizada en respuesta a la salvaje y fallida represión en contra del plantón magisterial, ocupó más de cincuenta cuadras del centro de la ciudad, dicha represión encorajinó a la población. También se ha constituido una Asamblea Popular de Oaxaca que agrupa a más de 300 organizaciones que incluyen sindicatos, organizaciones campesinas, profesionales y estudiantiles que demandan la salida del gobernador. Los estudiantes universitarios capturaron la radio de la Universidad en protesta por la nula cobertura que dio a la represión en contra de los maestros y de la represión que afectó a la población del centro de la ciudad con el bombardeo indiscriminado de gases lacrimógenos desde un helicóptero. Los estudiantes también dieron este paso en apoyo a Radio Plantón (la estación de radio creada hace un año por el sindicato magisterial que ha cumplido un rol importante en la lucha de ese gremio).

Un hecho a destacar es que el pliego de reclamos magisterial ha sido elaborado a lo largo de un año con la activa participación tanto de maestros como de la población. Los maestros no solo demandan mejoras salariales (debido al turismo y a las grandes remesas de migrantes oaxaqueños en los EUU el costo de vida en el estado es bastante elevado) sino que además piden desayunos, libros, útiles y uniformes gratis para los estudiantes. Oaxaca es uno de los estados más pobres de Mexico y con la mayor concentración indígena en el país.

Los pueblos rurales respondieron a la represión con la toma de municipalidades en aquellos lugares bajo control de autoridades priistas. Se dieron casos de comunidades que al día siguiente de la represión enviaron delegaciones a Oaxaca para enterarse de la situación de «sus maestros» y para entregarles alimentos.

El desalojo sin embargo sólo duro unas horas. Después de la violenta sorpresa inicial del masivo ataque con gases lacrimógenos, gas irritante y granadas paralizantes, los maestros lograron reagruparse y retomaron el centro después de una dura batalla de mas de tres horas. Capturaron cuatro policías incluido uno de los jefes de la seguridad pública estatal, se les hizo un «juicio popular» y después de dos días se les intercambio por la treintena de maestros detenidos.

Al momento los maestros han logrado que el gobierno central haya aceptado que una comisión mediadora nombrada por ellos sea la encargada de arbitrar el conflicto que se negociará directamente con el gobierno central y no con el aborrecido gobernador Ulises Ruiz.

A pesar de la proximidad de las elecciones los maestros han decidido mantener el plantón con el apoyo de organizaciones estudiantiles, indígenas y sindicales. A partir del lunes 3 de julio la Asamblea Popular del Pueblo de Oaxaca ha anunciado la intensificación de las acciones —se contempla incluso un Paro— hasta lograr la renuncia del gobernador Ulises Ruiz.

Los maestros de Oaxaca en pie de lucha, en pleno proceso electoral

COLOMBIA

U´was a la expectativa de exploración petrolera

Redacción Actualidad Étnica Bogotá. Junio 8 del 2006

El Cabildo mayor U´wa, envió en días pasados un comunicado de prensa, asegurando que un funcionario del gobierno colombiano está violando el derecho de propiedad y esta desconociendo a las autoridades indígenas del municipio de Cubará, Boyacá. El 16 de mayo de 2006, se presentó en ese municipio el funcionario del gobierno nacional contratado por la Dirección de Etnias Pedro Vallejo y manifestó a este despacho, que había sido contratado como consultor para garantizar al pueblo U'wa, la consulta previa en cuanto a un proceso de exploración y explotación petrolera.

Los indígenas aseguran que el haber fijado dos meses para que los U'wa, digan sí ó no a la consulta previa, es una actitud represiva, impositiva y amenazante, "y al indio cuando lo amenazan no habla. Le manifestamos que así el gobierno de Colombia, a través de la institución, está propiciando el suicidio colectivo del Pueblo U'wa y Bari y por lo tanto, el etnocidio cultural, el cual es sancionado por el Estatuto de Roma y por otras leyes internacionales" afirmó Luis Sirakubo Tegria presidente del Cabildo Mayor, además expresó que para este pueblo una consulta previa no es de meses ni de un año es por lo menos de 5 años en adelante, pero que ya les da miedo acercarse a cualquier funcionario del gobierno porque cualquier diálogo que tienen con pueblos indígenas lo asumen como consulta previa. "Finalmente parece ser que este proyecto no tiene vuelta atrás así digamos lo contrario, hemos recibido varias veces la información de que el gobierno va a entrar a sangre y fuego cueste lo que cueste, respecto a eso nosotros estamos a la epectativa, nosotros sabemos que son corruptos y violadores de derechos humanos".

El pueblo U´wa que se ubica en la parte norte de la cordillera oriental, entre los departamentos de Boyacá, Santander y Norte de Santander tiene aproximadamente una población de 7.013 personas, distribuidas en un perímetro de 119.599 hectáreas. Es por ello que las consecuencias que traerían la explotación de petróleo en esa zona asegurarían un desplazamiento masivo de la región. "El gobierno no tienen en cuenta el impacto social, cultural, político y medioambiental que esto genera. Nuestro territorio es ancestral y milenario, si nosotros nos vamos muere nuestra cultura. Además estos procesos de explotación petrolera traen problemas de grupos al margen de la ley porque todos quieren estar ahí. Son grupos que ingresarán a nuestro territorio y nos pondrán en peligro, no sabemos si es que el gobierno quiere que nos desplacemos a las capitales a pedir monedas como les ha pasado a muchos de nuestros compañeros".

El Cabildo Mayor deja en claro que su pueblo está inconforme con los procesos que el gobierno está llevando en pro de esta explotación "Dejamos constancia, desde ahora mismo, los hechos reales que están sucediendo en nuestro territorio. Nuestro inconformismo lo hacemos oficial por este escrito, para que después su despacho, el gobierno nacional y ECOPETROL no digan que no se les aviso con tiempo".

Enfrentan a las petroleras

Ecuador:

DETENIDO DESAPARECIDO DEFENSOR DE DERECHOS HUMANOS

La alcaldesa del Gobierno Municipal de Orellana, Sra. Anita Rivas Párraga, el dirigente indígena candidato a la Presidencia de la República Luis Macas, el Consejo de Gobierno de Sarayacu y otras personalidades denuncian la desaparición de WILMAN ADOLFO JIMÉNEZ SALAZAR DEFENSOR DE DD. HH., miembro del Comité de DD. HH. de Orellana y de la Red de Líderes Comunitarios Ángel Shingre que fue detenido por la policía el 19 de junio cuando se encontraba verificando el estado de las movilizaciones campesinas que exigen a la compañía petrolera de origen Francés PERENCO, que cumpla con las leyes ambiéntales contenidas en la Constitución Nacional. Hubo testigos de su detención y en un principio la policía reconoció que lo tenía preso.

La comunidad de Sarayacu señala: «Nosotros los pueblos originarios, somos dueños de estos territorios por herencia, derecho ancestral; como cualquier otro pueblo queremos seguir bajo los principios de paz justicia y libertad. Estamos convencidos y seguros que es justa nuestra lucha y resistencia por la defensa de los derechos de nuestro pueblo, para desarrollar así nuestra propia visión, ideología, autonomía y así impulsar la dulce esencia de armonía entre el hombre y la madre tierra.»

Y más abajo: «Esta actitud evidencia claramente el respaldo a las empresas transnacionales por parte del Gobierno Nacional más no a los ciudadanos ecuatorianos tal como garantiza la Constitución.»

Las instalaciones de la empresa se hallaban resguardadas por efectivos de las FF. AA. y de la policía nacional que reprimieron a los indígenas, pues al igual que en el Perú no están al servicio de su patria sino de las empresas multinacionales.

Brasil: Indígenas ocuparon hidroeléctrica

Roberto Ojeda

Cerca de 350 indígenas de diversas etnias brasileñas ocuparon este viernes las obras de una hidroeléctrica en medio de la Amazonía a cuya construcción se oponen, y amenazaron con dinamitar las instalaciones, informaron fuentes oficiales.

Los indígenas, entre ellos de las etnias kamaiurá y xavante, destruyeron a mazazos parte de las instalaciones de la hidroeléctrica en construcción, ubicada en el estado amazónico de Matto Grosso. Los invasores tienen aislados a unos 300 obreros, a quienes les impidieron abandonar las obras.

Los invasores comparten la reserva del Parque Nacional de Xingú, una de las mayores áreas indígenas del país y cuyos ríos nacen en la región en donde está siendo construida la hidroeléctrica, y desde hace varios meses vienen protestado por el avance de las obras.

El proyecto, con una inversión de 4,6 millones de reales (unos 2,1 millones de dólares), está ubicado a sólo dos kilómetros de la Reserva Ambiental Río Culuene, un territorio sagrado para los pueblos que habitan el Parque de Xingú y en el que han sido hallados importantes vestigios arqueológicos.

Los propietarios de la Pequeña Central Hidroeléctrica Paranatinga II avanzaron en la construcción de la represa sobre el río Culuene, principal afluente del Xingú, el río que atraviesa la reserva indígena de 2,64 millones de hectáreas y en la que viven unos 5.000 indígenas de 15 etnias.

Los manifestantes exigen la demolición de la presa porque alegan que está siendo construida en un lugar considerado sagrado, puede provocar daños ambientales en su reserva y ya disminuyó el nivel de las aguas y de la pesca en los ríos que atraviesan el área indígena.

El Gobierno brasileño informó que envió una delegación de funcionarios de la Fundación Nacional del Indio (Funai) y del Ministerio Público para intentar negociar con los invasores.

indígena de las etnia kamaiurá que enfrenta a los invasores

Los manifestantes admiten que algunos líderes indígenas firmaron en el pasado un acuerdo para permitir la constricción de la hidroeléctrica a cambio de algunas tierras y recursos para proyectos sociales, pero alegan que en la época desconocían el alcance del proyectó energético.

Las obras de la hidroeléctrica, además, fueron cuestionadas por diferentes autoridades ambientales y judiciales.

Los propietarios del proyecto dijeron tener una licencia ambiental concedida por la Fundación del Medio Ambiente del estado de Matto Grosso, pero la Procuraduría afirmó que ese permiso sólo puede ser expedido por el Instituto Brasileño de Medio Ambiente.

La Justicia llegó a embargar las obras, pero, según los indígenas, la construcción no fue suspendida en ningún momento. La Procuraduría presentó la semana pasada un nuevo recurso ante la Justicia para exigir la paralización de las obras.

La central hidroeléctrica está siendo construida entre los municipios de Campinópolis y Paranatinga, en el estado de Matto Grosso, y el proyecto prevé la inundación de un área de 1.290 hectáreas, de los cuales 920 hectáreas de vegetación nativa.

NUESTRAS CULTURAS

VICUS

El pueblo de Vicús vivió entre el desierto de Sechura y los contrafuertes andinos, en el norte del Perú. Sus representaciones cerámicas –de gran riqueza plástica, modeladas y sin mucho interés en los detalles técnicos- recrean especialmente motivos zoomorfos, entre los cuales el felino constituye uno de los temas predilectos. Uno de los aspectos más característicos de esta cerámica es la alteración de las proporciones anatómicas y la exageración de los rasgos, especialmente en la Fase Vicús-Vicús, a la cual pertenece esta vasija. Comparte un aire de familia con Moche Temprano y con la cerámica Salinar de la costa norte, que se desarrollara entre los años 200 a.C. a 200 d.C. En este sentido, la imagen que observamos evoca a Ai-Apaec, deidad Moche, aunque bajo un sello totalmente Vicús. En opinión de otros autores sin embargo, se parecería más a la imagen felínica de Chavín, conocida como la deidad de las cejas prominentes. En todo caso hace parte, sin duda, de la estructura mítica en torno al felino, cuyas consideraciones son múltiples, ya se trate de la transformación del chamán en felino, del felino portador de frutos o del felino del firmamento, cada uno con sus variantes particulares, entre muchas otras opciones.Esta pieza tiene la singularidad de situarse en dos posiciones; sentado y de vientre, siempre apoyado en sus garras. En la nuca exhibe un reborde, que exagera el volumen de la cabeza y el asa estribo sale desde la mitad de la espalda. Sus genitales se ven también por la parte posterior.

Botella asa estribo zoomorfa

Cultura Vicus

(area Andes Centrales)

500 AÑOS ANTES DE CRISTO.

Qoyllur Rit'i

Del 12 al 16 de junio se llevó a cabo la fiesta y peregrinaje para saludar al Señor de Qoyllur Rit'i. Miles de personas caminaron días y noches para poder saludar al Señor, que reposa sobre una huaca inkaica. Es un peregrinaje cristiano, pero a la vez es una tradición mucho más antigua que la conquista española. Ya en tiempos inkaicos, y quien sabe hasta preinkaicos, se peregrinaba al nevado de Qoyllur Rit'i a rendir culto y homenaje a la huaca en el año nuevo andino.

Hay personas que van para el día principal, y que luego se regresan. Pero también hay comunidades enteras que inician su viaje semanas antes, y que en vez de regresarse por el mismo camino, se regresan caminando por Tayankani y Ocongate. Desde Qoyllur Rit'i ascienden hasta aproximadamente los 6000 metros de altura, atravesando paisajes casi lunáticos en cumbres desde donde no hay cerros más altos que subir. Cuando se mete el sol, acampan unas horas hasta que salga la luna llena. Entonces nuevamente emprenden el viaje caminando, tocando y los "ucucos" (bailarines disfrazados de osos), con mucha fuerza, bailando toda la noche. Algunas personas se cansan y paran para descansar. Pero entonces los ucucos, cuyo propósito no solamente es hacer respetar lo sagrado, cuidan de la gente. Cuidan y ayudan "hatariy" "hatariyi", diciendo. ¡Avanza nomás mamá, avanza nomás papá! ¡No te quedes atrás! Y es que en esa noche larga y muy helada, tan cerca al solisticio de invierno, no se debe parar a descansar por mucho tiempo. Los que se quedan, se mueren de frío. Al amanecer todos los miles de ucucos y otros danzarines, se paran en una fila larga y volviendo sus rostros cansados hacía los primeros rayos del sol, saludan al Tayta Inti, arrodillándose todos. Es una escena realmente impresionante.

¡Feliz año nuevo andino!

María Blanco

Saludo al sol

DEFENDER EL AGRO ES DEFENDER NUESTRO FUTURO

JHON REYNAGA DESDE ANDAHUAYLAS

La agricultura en Apurímac es un problema latente, vemos la falta de apoyo del estado, el mal manejo de las instituciones y sus recursos con personal politizado incompetente, otra de las causas principales es que en los pueblos andinos y amazónicos del Perú No existe una política Agraria definida, hay carencia por falta de financiamiento, los pésimos sistemas de comercialización, la escasez y deficiente calidad de los servicios necesarios a la producción, la inexistencia de investigación y extensión técnica. El otro problema es que nuestros gobernantes siguen comprando alimentos del exterior, el creciente déficit comercial agrario, el aumento de la pobreza entre la población rural, además del deterioro de los suelos por falta de fomento de los abonos orgánicos ancestrales y del impacto negativo que da la agricultura por mucho veneno, a eso se suma la caída de los precios que es como la caída de un misil a nuestros pueblos.

El Gobierno del «Tayta» Alan tiene que hacer una reforma agraria con justicia para todos y no basta como él plantea «Sierra Exportadora» que más parece a su primer gobierno; los campesinos reclamamos tecnología, maquinarias agrícolas, riego tecnificado, semillas orgánicas, animales de raza y créditos responsables, que no solo los empresarios bursátiles que tienen privilegios: los bancos, las grandes mineras, las AFPs, la telefónica, las empresas eléctricas y otros que son intocables; es por ello que reclamamos justicia de los cuestionables Convenios de Estabilidad Tributaria, cobros del Salvataje Bancario, renegociar con Telefónica términos más justos para los usuarios, que ellos deben miles de millones al estado, renegociar el Tratado de Libre Comercio; pero para la agricultura no hay plata, «Tayta» Alan no reniegues de tus promesas electoreras caso contrario estarás convirtiendo al campesino en peón y nuevo esclavo de su propia chacra. Por el lado de las compras estatales tiene que darse urgente una acción eficiente y oportuna de los Programas Sociales incrementando sus niveles de compra y menos oficinistas para favorecer a un mayor número de pequeños agricultores, ganaderos y además el estado debe defender las franjas de precios y las salvaguardias especiales, así como buscar mercados externos.

Por nuestro lado sabemos que el desarrollo agrario no será posible sin el asociativismo comunal-multicomunal y organizado en alianza con las instituciones, al cual venimos trabajando, construyendo una cadena de eslabones entre la actividad chacarera y manufacturera, hasta la industrialización rural, que las competencias son entre territorios y no entre campesinos, ya que por más heroicas que sean nuestras luchas siempre caeremos a lo mismo.

«Tayta» Alan deja tu soberbia, que no permitiremos que vuelvas a oprimir a nuestros pueblos, demostraremos una resistencia global capaz de hacer fracasar a los corruptos y traidores; en esta oportunidad que te dio Lima y el norte no vuelvas hacer que desde el palacio de Pizarro continúe gobernando el alma del conquistador sanguinario.

Desde lo más profundo de nuestra Pacha Mama del grito de la montaña andina, decimos NO al olvido agrario y No a las empresas privilegiadas.

APURÍMAC RECLAMA
REFORMA AGRARIA CON JUSTICIA

Los comuneros de Huito y el Turismo

María Blanco.

En estos días, el anexo Huito, de Pitumarca, Cusco ha recibido visita de un grupo de turistas suecos. Lucha Indígena estuvo ahí para averiguar qué opinan los pobladores sobre esta visita y por qué los turistas visitaron justo a esta comunidad.

"Pienso que lo que les gusta a los turistas es que tenemos precisamente aquello que ellos no tienen. Aquí trabajamos papa y maíz. Guardamos nuestras costumbres y nuestra cultura inkaica. Cada cerro, cada apu tiene su nombre y su historia."

Aurelia Apaza- Loisa Valencia- Beter Espinoza

"Antes todos usaban vestimenta de lana de alpaca o de oveja. No usaban sintéticos. Aunque ahora ya es diferente, nosotros aquí hemos empezado a recuperar esa costumbre haciendo talleres de artesanía con los niños, tintes naturales y ferias artesanales. Creo que a los turistas les ha gustado ver como nosotras tejemos y vestimos", nos cuenta la señora Loisa Valencia."Aquí también tenemos restos arqueológicos, que en esta oportunidad de tan pocos días lamentablemente no hemos tenido tiempo para mostrar a nuestros visitantes", dice la señora Aurelia Apaza.

"Están el Machu Pitumarca, Waynapitumarca, Torrepampa, Qeuñayoq, Uyayoq y Molino antiguo". Beter Espinoza, de la comisión de turismo en Huito, nos explica las actividades que se están llevado a cabo con los turistas:

-"Les hacemos participar en nuestra vida cotidiana, que para ellos es algo nuevo y diferente. Ayer hemos cosechado maíz y quinua. Los turistas han ayudado. Cada mañana en grupos de dos, han ido a tomar desayuno en nuestras casas. Entonces hemos hablado y nos hemos conocido mejor. Ahorita mismo están ayudando a escarbar la papa de la "wathia" (papa asada en horno de terrones) que hemos hecho". Otro motivo por el cual han escogido visitar a Huito los turistas, es la escuela, que desde hace años viene trabajando con el "iskay yachay", dos conocimientos. Paralelamente que los alumnos estudian las ciencias naturales y sociales del modo occidental, como en cualquier otra escuela del Perú, también estudian los conocimientos y las ciencias andinas. La escuela respeta el ciclo agrícola de Huito integrándolo en la enseñanza y aprendiendo de él. Aquello obviamente es algo nuevo y muy interesante para los visitantes, tanto del extranjero, como del Perú.

¿Y que piensan hacer con el dinero que reciben como comunidad por esta visita?

"Todavía falta tomar esa decisión en asamblea comunal, pero hay varias propuestas. Tal vez compremos más terreno o podemos constuir otra aula para el colegio. También hay los que quieren comprar un molino comunal. Pero eso aún está por decidirse", dice Beter.

Nuestro pueblo continuó el día 4, con bloqueos y manifestaciones, su valiente lucha contra el TLC

La coquita nos juntó

Elsa Valer

Se realizó la primera feria de encuentro entre defensores y promotores de la Hoja de Coca del Sur del Perú, la llamamos «Coca Tinkuy 2006» (encuentro de la coca) y sus resultados nos dejaron con ganas de realizar el segundo encuentro lo más pronto posible. El principal objetivo de esta feria fue difundir el uso de la harina de coca como alimento excepcional; sabemos que la harina de coca tiene muy buena aceptación entre los turistas y la gente que tiene dinero, pero intentamos difundir su ventajas entre quienes más la necesitan que no son precisamente ellos, para incentivar su consumo en la feria se informó constantemente sobre sus usos como alimento. La historia nos enseña 4 formas de su consumo: 1)La hoja tierna para consumo directo en ensalada, máxima fuente antioxidante. 2)La hoja seca para el «picchado», «chacchado» o «acullico», junto con la cal o «llipt'a» para aprovecharla mejor como fuente energética, nutricional y sobre todo, sus benéficos alcaloides. 3)La hoja seca, tostada y molida como fuente directa altamente asimilable de nutrientes y energía; se le puede agregar la llipt'a o cal. 4)La hoja seca en infusión, el mejor digestivo, buen quemagrasa y antidepresivo.

En la feria se enseñó a hacer la harina de coca moliendo directamente la hoja seca al sol en un molino casero de granos, y se elaboró algunos productos con esta harina, que fue el principal insumo de los productos que se vendieron en la feria, se ofrecieron documentos informativos y sobre todo vimos que hay mucha gente interesada en consumir y defender nuestra hoja sagrada.

CONSUMA HARINA DE COCA

DERROTE LA OSTEOPOROSIS, LA FATIGA,
EL EXCESO DE PESO, LA INDIGESTION, ETC
MALES QUE NUESTROS ANTEPASADOS SUPERARON
CON EL CONSUMO DE LA HOJA DE COCA.
ADQUIERALA EN NUESTRA TIENDA
DE LA AV. BRASIL 4089 -MAGDALENA
FONOS 261-8609 9822-1682 / 9866-5944
CUALQUIER CONSULTA LA HACERLA al
mail: mana_integral@speddy.com. pe

PRODUCTOS mana INTEGRAL INTEGRALES

Sobre los desfiles y fiestas del Cusco, Vestirse de cusqueños

Roberto Ojeda

La reconstrucción de la identidad de un pueblo no es cosa fácil, y menos si se desarrolla luego de varios siglos de dominación colonial y racismo. En el caso andino, muchos pueblos están logrando reforzar su identidad milenaria, añadiéndole también lo aprendido en estos quinientos años, como en Ecuador, Bolivia y varios lugares del Perú. Sin embargo, hay muchos obstáculos que se oponen a ese resurgir de nuestras identidades.

En el caso de la ciudad del Cusco, hace más de 60 años que gracias a los indigenistas se vino construyendo una identidad nueva, con elementos andinos hasta entonces negados y con los elementos mestizos también, como debía ser en una ciudad mestiza. Han pasado los años y las migraciones han traído más elementos rurales a la ciudad, pero a la vez, la alienación ha crecido por la agresiva influencia de la globalización y la modernidad impuesta desde los Estados Unidos.

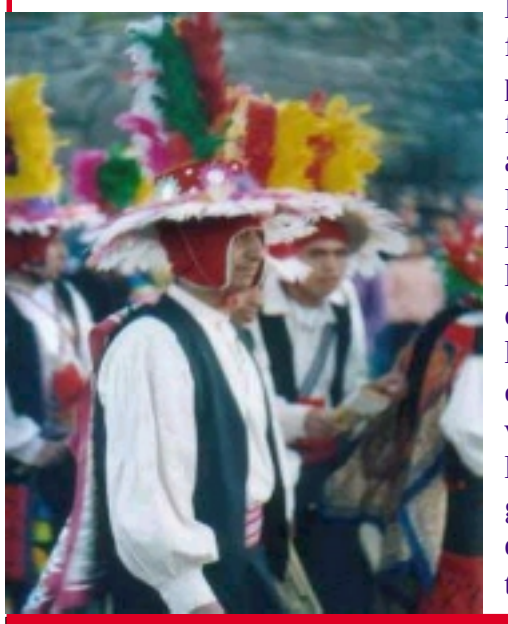
En ese panorama, han crecido nuevas tradiciones como los desfiles por fiestas del Cusco, en junio, previos al Intiraymi. Estos desfiles incluyen danzas de la región que son bailadas por niños, estudiantes de colegios, institutos, universidades y personas de distintas instituciones y organizaciones de la ciudad. Son momentos en que la ciudad se viste con atuendos y músicas nuestras.

Sin embargo algunos intelectuales critican estos desfiles porque dicen que altera la tradición, porque traen danzas de las comunidades a un contexto totalmente diferente, transformándolas, es decir alterándolas. Estas personas quisieran que nuestra cultura no se altere ni un poquito, para conservarla como en un museo, como una cultura muerta. Estas opiniones repiten la vieja costumbre colonial de mantenernos separados, allá los indígenas con su cultura marginada y acá nosotros sin nada propio.

A estos "sabedores" de todo hay que recordarles que la cultura no es estática, que siempre está en constante cambio. Hay que recordarles también que muchos de los habitantes de la ciudad descienden de campesinos, pero ya viven en un ambiente urbano hasta dos generaciones, que su cultura ya no puede ser la del campo, pero tampoco deben resignarse a imitar lo que viene de fuera. Que tenemos todo el derecho de reconstruir nuestra identidad, recuperando elementos andinos y transformarlos de acuerdo a nuestra realidad. Eso no es falta de respeto, mas bien una forma de sentirnos también algo indígenas, originarios, integrantes de una gran cultura existente en todos los andes.

Algunos criticones reclaman también que el día 23 aparezcan expresiones de otras regiones, como si quisieran negarles la participación a los que vienen de Andahuaylas, Abancay o Puno, o a aquellos que siendo cusqueños descienden de puneños y por eso tocan sikuris o bailan caporales. Felizmente la opinión de los intelectuales ya no es la única que vale, ya estamos recuperando el derecho a opinar todos. Felizmente en el campo se mantienen las costumbres y expresiones culturales ancestrales, y en la ciudad se está incluyendo eso que nos faltaba, un poco alteradito sí, pero no por maldad sino por necesidad y por la fuerte presencia occidental de tantos años.

Felizmente en el Perú no sólo superviven los pueblos originarios, sino también están los cholos que venimos recuperando las ciudades. Es curioso que esos intelectuales se presenten como salvadores de la cultura andina, cuando lo que están salvando es la separación impuesta en la colonia, marginando al elemento cholo. Sigamos danzando pues, sigamos aprendiendo de nuestros hermanos, juntándonos todos.



ONU aprobó Declaración Internacional de Derechos de los Pueblos Indígenas

El 20 de junio el Consejo de Derechos Humanos de las Naciones Unidas adoptó la Declaración de las Naciones Unidas sobre los Derechos de los Pueblos Indígenas.

Esperamos que se convierta en un instrumento útil para la defensa y aplicación efectiva de los derechos de los pueblos indígenas en todo el mundo.

IDEARIO DE "LUCHA INDÍGENA"

Estamos por:
La defensa de nuestra cultura integral que significa:

- El rescate de la política colectivista democrática del ayllu y su extensión a todo el ámbito social.
- El rescate de nuestra economía andino-amazónico-costeña basada en el aprovechamiento de nuestra rica biodiversidad.
- La defensa de PACHA MAMA (la madre naturaleza) y de nuestra cosmovisión, incluyendo nuestras prácticas rituales.
- La defensa de nuestro territorio contra la agresión en especial de las grandes empresas y los gobiernos a su servicio.
- La práctica de nuestra agricultura ecológica.
- La reivindicación y el uso de nuestros productos nutritivos nativos (tarhui o chochos, maca, cañihua, quihuicha, quinua, maíz, 3 mil variedades de papa, etc.). Defensa de la hoja de coca, en sus ámbitos alimenticio, medicinal, ritual, social; calumniada y atacada por nuestros enemigos.
- La defensa de nuestro patrimonio biológico contra la piratería imperialista.
- La reivindicación y la defensa del uso de nuestra medicina tradicional que incluye el conocimiento de 4,500 plantas medicinales.
- La reivindicación y la defensa de nuestras lenguas y de nuestro derecho a ser alfabetizados(as) en ellas.
- La reivindicación de nuestros conocimientos ancestrales en todos los campos: histórico, biológico, climático, social, etc. y que se nos eduque en ellos.
- El ejercicio de nuestra música y danzas, de nuestro arte textil, cerámico, etc., expresiones de nuestro espíritu indígena.
- La reivindicación de nuestros gustos y nuestros criterios de belleza.
- La defensa de nuestro derecho a ejercer todas nuestras otras expresiones culturales.
- La defensa de nuestra cultura contra la deformación comercial para el turismo, lo que es una falta de respeto a nosotros y a los turistas.
- El derecho a renovar nuestra cultura en la forma que deseemos.
- La derrota completa de la discriminación colonial que nos oprime física y espiritualmente desde hace 5 siglos.
- El derecho a ser forjadores colectivos de nuestro futuro basándonos en el rescate de nuestro pasado.

SUDÁFRICA CONMEMORA EL FIN DEL DOMINIO BLANCO

Hace 30 años, el 16 de junio de 1976, miles de estudiantes salieron a las calles de Soweto, barriada de Johannesburgo, capital de Sudáfrica a protestar contra una ley impuesta por el gobierno de los blancos que obligaba a las escuelas a que enseñaran afrikáner, un híbrido lingüístico que combina el holandés anacrónico de los primeros colonos europeos que llegaron al cabo occidental a finales del siglo XV con elementos decorativos tomados a regañadientes de lenguas africanas, Zulú, Xhosa, Bantu. El Afrikáner, decía la mayoría negra, es el idioma del opresor. En un país de una vasta demografía idiomática y de emigraciones cíclicas, el problema iba más allá de la simple imposición de una lengua.

El gobierno contestó con represión. La foto del joven Hector Pieterson asesinado recorrió el mundo. La rebelión se extendió a Johannesburgo y a toda Sudáfrica y fue el comienzo del fin de la dominación blanca.

BOLIVIA

LOS TOROMONAS: UN PUEBLO INDÍGENA DESCONOCIDO.

Elsa Valer

En la selva amazónica, esta el parque Madidi (Bolivia) y el parque nacional de Bahuaja Sonene (Perú), en esas tierras, se presume la presencia de los Toromonas, que fueron aliados de los Incas en el siglo XVI, tuvieron que huir hacia la selva para escapar del colonialismo. Encabezados por el legendario cacique Tarano, y asentados a lo largo del río Amaru Mayu –río de las serpientes- fueron eficaces para enfrentar y confundir a numerosas expediciones españolas que penetraban en la selva en busca de los «tesoros incaicos».

En la época de la explotación del caucho, muchos habitantes de la amazonia fueron muertos porque eran utilizadas como mano de obra esclava. Otros escaparon hacia el interior de la selva. Muchos estudiosos e interesados en el tema creen que actualmente existen pueblos que escaparon a la explotación en la región de las nacientes de los ríos Heath y el valle de río Colorado.

A comienzos de este año, se informó de la aparición en la frontera entre Brasil y Bolivia de la etnia nahua que desde 1920 se pensaba desaparecida. El dato, junto con los testimonios recogidos, indica que es posible hallar a los toromonas.

En todo caso este pueblo corre nuevamente el riesgo de ser aplastado por los que solo quieren dinero y no respetan ninguna otra forma de ver el mundo, los estudiosos que van en su busca dicen «Queremos encontrar a los toromonas para institucionalizarlos como grupo indígena, como un otro cultural, y evitar el etnocidio o la aculturación o la utilización por las empresas», dice Pablo Galfré. «Si sigue así, aislada en el planeta, la etnia podría subsistir por veinte años, ¿pero qué puede pasar después de veinte años? El capitalismo es una máquina que no para de avanzar. Lo que tratamos es de decodificar, paliar y filtrar las consecuencias de futuros contactos». ¿PERO NO SERÁN ELLOS LOS QUE FACILITEN ESTO?.

TLC: TRAICIÓN APRISTA

Con nocturnidad y alevosía el parlamento de los ricos votó apresuradamente el Tratado de Libre Comercio con Estados Unidos sin conocerlo mínimamente, lo más vergonzoso fue la traición del APRA que es el gobierno entrante. Con esto ha mostrado claramente su servilismo a las empresas norteamericanas contra el campesinado y todo el pueblo pobre del Perú.

Está a favor de las grandes empresas agroindustriales de EEUU que con el regalo de dinero de su gobierno aplastarán al campesinado peruano que no recibe ni un centavo. Está a favor de los grandes laboratorios imperialistas que prohibirán el uso de medicinas genéricas baratas. Está por el robo de nuestra rica biodiversidad, de los productos agrícolas creados por nuestros antepasados. Está por la pérdida de nuestra soberanía, puesto que el congreso peruano no puede alterar los términos del TLC pero el congreso yanqui sí.

Alan García se ha desenmascarado antes de asumir la presidencia, por eso la gran marcha de protesta al día siguiente de la traición gritaba: *«¡Toledo y García la misma porquería!»*.

El pueblo seguirá luchando contra el TLC y contra el gobierno del Apra, como lo ha demostrado la marcha y como lo han mostrado las valientes dirigentes campesinas, parlamentarias electas, al ingresar al hemiciclo a protestar públicamente por la traición.

No por gusto los medios de comunicación del imperio critican esa «actitud irrespetuosa» de esas parlamentarias. Esos medios no hablan de la actitud irrespetuosa del parlamento de los ricos hacia el pueblo peruano al no haber convocado a referéndum a pesar de que cumplimos con la constitución entregando el número exigido de firmas.

El pueblo oprimido del Perú no le dará ni un minuto de respiro al gobierno aprista